

668116-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Usługi handlu detalicznego – Избор на оператор за предоставяне на ваучери за храна на електронен носител при използване на средствата за социално битовото обслужване на служителите от филиалите на ЦСМП – Плевен

OJ S 188/2026 29/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ЦЕНТЪР ЗА СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ - ПЛЕВЕН

E-mail: s_davidova@abv.bg

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Zdrowie

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Избор на оператор за предоставяне на ваучери за храна на електронен носител при използване на средствата за социално битовото обслужване на служителите от филиалите на ЦСМП – Плевен

Opis: Настоящата процедура се организира и провежда от Възложителя с оглед изпълнение на задълженията му към персонала на филиалите на ЦСМП – Плевен, за усвояване средствата за социално битовото му обслужване. Предоставянето на социалните придобивки, определени по реда на чл. 293 от КТ ще се осъществява чрез ваучери за храна при изискванията на чл. 209 от ЗКПО и Наредба №7 от 09.07.2003г. на МТСП и МФ. Целта на процедурата е избор на изпълнител, който е оператор на ваучери за храна, получил разрешение и осъществяващ дейност по реда и условията на Наредба №7 от 09.07.2003 г. на МТСП и МФ за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор Операторът на ваучери за храна следва да отпечата и достави ваучери за храна, съгласно ежемесечни /периодични заявки на възложителя. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка е описана и регламентирана в „Техническата спецификация“, неразделна част от документацията за участие.

Identyfikator procedury: b610c617-cbb9-4cb8-8f2f-02bcb63b5350

Wewnętrzny identyfikator: 609452

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55900000 Usługi handlu detalicznego

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Плевен (BG314)

Kraj: Bułgaria

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 170 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Възложителят изисква от определения изпълнител да предостави гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на договора е 3 на сто от стойността му. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: парична сума; банкова гаранция; застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя; Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. Когато определеният изпълнител избере да внесе гаранцията за изпълнение като парична сума по банков път това следва да стане по следната сметка: IBAN BG33UBBS80023106155101, BIC UBBSBGSF, банка ОББ, клон Плевен Когато определеният изпълнител избере гаранцията за изпълнение да бъде банкова гаранция, тогава в нея трябва да бъде изрично записано, че тя е безусловна и неотменима, че е в полза на ЦСМП - Плевен, и че е със срок на валидност най-малко 1 месец след изтичане срока на договора. При представяне на гаранция в платежното нареждане или в банковата гаранция изрично се посочва процедурата, за която се представя гаранцията. Когато гаранцията за изпълнение на договора е представена от определеният изпълнител под формата на застраховка, същата трябва да е сключена в полза на ЦСМП- Плевен, като застрахователната сума да е равна по размер на размера на дължимата гаранция за изпълнение и премията по застраховката да е внесена еднократно, а не на части. Срок на валидност на застраховката, трябва да бъде най-малко 1 месец след изтичане срока на договора. Когато определеният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Когурсја: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл.

114a - 114t от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108a от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е

предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Избор на оператор за предоставяне на ваучери за храна на електронен носител при използване на средствата за социално битовото обслужване на служителите от филиалите на ЦСМП – Плевен

Opis: Настоящата процедура се организира и провежда от Възложителя с оглед изпълнение на задълженията му към персонала на филиалите на ЦСМП – Плевен, за усвояване средствата за социално битовото му обслужване. Предоставянето на социалните придобивки, определени по реда на чл. 293 от КТ ще се осъществява чрез ваучери за храна при изискванията на чл. 209 от ЗКПО и Наредба №7 от 09.07.2003г. на МТСП и МФ. Целта на процедурата е избор на изпълнител, който е оператор на ваучери за храна, получил разрешение и осъществяващ дейност по реда и условията на Наредба №7 от 09.07.2003 г. на МТСП и МФ за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор Операторът на ваучери за храна следва да отпечата и достави ваучери за храна, съгласно ежемесечни /периодични заявки на възложителя. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка е описана и регламентирана в „Техническата спецификация“, неразделна част от документацията за участие.

Wewnętrzny identyfikator: 609452

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55900000 Usługi handlu detalicznego

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Плевен (BG314)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 170 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА Е С ПРЕДМЕТ: "Избор на оператор за предоставяне на ваучери за храна на електронен носител при използване на средствата за социално битовото обслужване на служителите от филиалите на ЦСМП – Плевен"

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: 1. Участниците следва да притежават качеството „оператор“ по смисъла на § 1, т.35 ЗКПО, т.е. да е лице, получило разрешение от министъра на финансите, което се занимава с дейностите по издаването, организирането, контрола и разплащането във връзка с ваучерите за храна на електронен носител по ред, определен с наредба на министъра на труда и социалната политика и министъра на финансите съгласувано с Българската народна банка. Разрешението трябва да бъде валидно за срока за изпълнение на поръчката. 2. Участниците чуждестранни лица следва да разполагат с еквивалентен валиден документ съгласно законодателството на държавата, в която са установени. Участник – чуждестранно лице, който бъде избран за изпълнител по настоящата обществена поръчка, следва да притежава правоспособност за осъществяване на дейност като оператор на ваучери за храна, съгласно българското законодателство, съгласно чл.183 във връзка с чл.112, ал.1, т.4 ЗОП. Информацията се посочва в Част IV: Критерии за подбор, буква А: Годност, т.1) от ЕЕДОП. Информацията да съдържа уеб адрес, номер, дата и издател на Разрешение от Министъра на финансите за осъществяване на дейност като ОПЕРАТОР на ваучери за храна, издадено по реда и условията на чл. 5 и сл. от Наредба № 7 от 09.07.2003 г. на МТСП и МФ. * Забележка) Участник, чието Разрешение е отнето от МФ и/или се намира в съдебна процедура по чл. 11, ал. 2 от Наредба № 7/09.07.2003г. се отстранява от участие в процедурата.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Показател 1 (П1) „Брой търговски обекти, които приемат предоставените ваучери за храна на електронен носител“ - 40 т. Комплексната оценка (КО) на всяка оферта се определя като сбор от стойностите, получени при определяне на съответните

показатели за оценка. Максималната КО е 100 (сто) точки. КО се изчислява по следната формула: $КО = П1 + П2$

Opis: Оценката по показател П1 се изразява се като отношение между броя на посочените търговски обекти, които приемат електронните ваучери за храна на оценявания участник и максималният брой търговски обекти, посочен от някой от участниците, които приемат електронни ваучери за храна, чрез прилагане на следната формула: $БР \text{ n } П1 = \frac{БР \text{ на участника}}{БР \text{ max}} \times 40$, където: БР max – максимален брой търговски обекти, които приемат електронни ваучери за храна, посочен от участник в процедурата; БР n – предложен брой търговски обекти, които приемат електронни ваучери за храна на оценявания участник.

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Показател 2 (П2) „Обща цена за издаване, доставка, зареждане и администриране на 1 брой персонализирана карта „пластика“ за зареждане на електронни ваучери за храна – 60 КО се изчислява по следната формула: $КО = П1 + П2$

Opis: Оценката по показател П2 се изразява се като отношение между най-ниската цена за издаване (производство), доставка, зареждане и администриране на 1 брой ваучер за храна на физически електронен носител – персонализирана карта в евро без ДДС предложена от участник в процедурата към предложената цена за издаване (производство), доставка, зареждане и администриране на 1 брой ваучер за храна на физически електронен носител – персонализирана карта в евро без ДДС на всеки един от участниците в процедурата, чрез прилагане на следната формула: $С \text{ min } П2 = \frac{С \text{ n}}{С \text{ min}} \times 60$, където: С n – предложената най-ниска цена за издаване (производство), доставка, зареждане и администриране на 1 брой ваучер за храна на физически електронен носител – персонализирана карта в евро без ДДС измежду всички участници С n – предложената цена за издаване (производство), доставка, зареждане и администриране на 1 брой ваучер за храна на физически електронен носител – персонализирана карта в евро без ДДС в офертата на участника.

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: 1. по-ниска предложена цена; 2. по-изгодно предложение по показатели извън посочените по т. 1, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/609452>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/609452>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 29/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Информации на темат публичного отворачия:

Дата отворачия: 30/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) часа восточноевропейски, часа средноевропейски летни

Място: В системата

Условија за наредба:

Извршување на наредба мора да се одвива во рамките на програмите на запослување заштитено: Не

Електронско фактурирање: Дозволено

Бидејќи ќе се применуваат електронски наредби: да

Бидејќи ќе се применуваат електронски плаќања: да

5.1.15. Техники**Умова рамкова:**

Нема рамковна умова

Информации о динамичном систем за набавка:

Нема динамичен систем за набавка

5.1.16. Дополнителни информации, посредство и апелација

Орган за апелација: Комисија за заштита на конкуренцијата

Информации о термин за апелација: В 10-дневен рок след истичање на рокот по чл.100, ал. 3 од ЗОП пред КЗК.

Организација која дава дополнителни информации на темат процедур за апелација: Комисија за заштита на конкуренцијата

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официјално име: ЦЕНТЪР ЗА СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ - ПЛЕВЕН

Нумер на регистрација: 000411973

Адреса пошта: бул. ГЕОРГИ КОЧЕВ №8

Местоположба: гр.Плевен

Код пошта: 5800

Подобројат на државата (NUTS): Плевен (BG314)

Држава: Бугарија

Точка за контакт: Станислава Гечева Стайкова -Давидова

Е-пошта: s_davidova@abv.bg

Телефон: 0887939387

Профил на набавка: <https://app.eop.bg/buyer/27365>

Улога на организација:

Набавка

8.1. ORG-0002

Официјално име: Комисија за заштита на конкуренцијата

Нумер на регистрација: 000698612

Адреса пошта: бул. Витоша № 18

Местоположба: Софија

Код пошта: 1000

Подобројат на државата (NUTS): Софија (столица) (BG411)

Држава: Бугарија

Точка за контакт: Комисија за заштита на конкуренцијата

Е-пошта: delovodstvo@cpc.bg

Телефон: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 9cc690da-319b-4576-8c95-adb35d0ae4d0 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 28/09/2026 12:09:33 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 668116-2026

Numer wydania Dz.U. S: 188/2026

Data publikacji: 29/09/2026